

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府联合声明

中华人民共和国国务院总理周恩来应蒙古人民共和国部长会议主席尤·澤登巴尔的邀请，于1960年5月27日至6月1日在蒙古人民共和国进行了友好访问。陪同访问的有国务院副总理兼外交部长陈毅等。

中华人民共和国国务院总理周恩来偕同随行人员访问了蒙古人民共和国的首都乌兰巴托和其它地方，了解了蒙古人民的生活，参观了許多工业、农业、建筑工地、文化部门，会见了工厂和国营农牧场的工人、农牧业合作社社员以及知识分子的代 表，进行了亲切的交谈。

蒙古人民給予了中華人民共和國的高貴客人們衷心的、兄弟般的接待。

訪問期間，周恩來總理拜會了大人民呼拉爾主席團主席扎·桑布。中華人民共和國國務院總理周恩來和蒙古人民共和國部長會議主席尤·澤登巴爾進行了友好的會談。

中華人民共和國方面參加會談的有：

中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅、外交部副部長姬鵬飛、對外貿易部副部長李強、國家計劃委員會副主任劉明夫、中華人民共和國駐蒙古人民共和國特命全權大使謝甫生、外交部部長助理韓念龍、國務院總理辦公室副主任羅青長、外交部第二亞洲司司長陳叔亮、對外貿易部成套設備局局長常彥卿。

蒙古人民共和國方面參加會談的有：

蒙古人民共和國部長會議第一副主席德·莫洛木扎木茨、外交部長朋·沙格達爾蘇倫、國家計劃委員會主席圖·拉格查、工業部長帕·達木丁、對外貿易部長達·美布扎布、國家對外經濟聯絡委員會主席古·巴勒吉德、烏蘭巴托市執行委員會主席桑·巴塔、蒙古人民共和國駐中華人民共和國特命全權大使敦·沙拉布。

在會談過程中，雙方討論了進一步鞏固和發展兩國間的兄弟般的友誼和全面合作的具体問題，并就國際間的重大問題交換了意見。

會談在親切和友好的氣氛中進行，會談中雙方對討論到的各項問題觀點完全一致。

雙方堅決表示，今後將繼續竭盡全力進一步發展和擴大兩國間的兄弟般的友誼和全面合作，鞏固以偉大蘇聯為首的社會主義陣營各國人民堅如磐石的團結一致，維護世界和平和各國人民的安全。

雙方滿意地指出，中蒙兩國人民在反對日本帝國主義侵略的鬥爭中一貫相互鼓舞和支持，中華人民共和國成立以後，兩國人民更在

偉大的无产階級国际主义原則的基础上順利地发展着真正兄弟般的友好互助关系。两国政府在 1952 年簽訂的經濟和文化合作協定以及在 1956 年和 1958 年簽訂的关于中华人民共和国給予蒙古人民共和国无偿援助和长期貸款的協定对于进一步加强两国人民的友好互助关系和促进两国經濟文化的共同高漲具有重大的意义。

为了进一步巩固和扩大两国人民的牢不可破的友誼和两国之間的兄弟合作，双方政府代表于 1960 年 5 月 31 日在烏兰巴托簽訂了“中华人民共和国和蒙古人民共和国友好互助条約”、“中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于中华人民共和国政府給予蒙古人民共和国政府經濟技术援助的協定”和“中华人民共和国和蒙古人民共和国科学技术合作協定”。

中华人民共和国政府将根据經濟技术援助協定，在 1961 至 1965 年期間給予蒙古人民共和国政府二亿卢布的长期貸款，并且帮助蒙古人民共和国建設一些工业企业、水利工程和公用事业。对于中国人民在蒙古人民进行社会主义建設中所給予的多方面的援助，蒙古人民共和国政府表示衷心的感謝。

蒙古人民共和国部长會議主席尤·澤登巴尔以真誠的喜悅的心情看到，偉大的中国人民在光榮的中国共产党、毛澤东同志和中华人民共和国政府的领导下，在社会主义建設的道路上胜利地实现着大跃进，从而为整个社会主义陣营的壮大和昌盛作出巨大的貢獻。

周恩来总理热情地贊揚蒙古人民在光榮的蒙古人民革命党和蒙古人民共和国政府的领导下，在社会主义建設中所取得的輝煌成就，并且衷心感謝兄弟的蒙古人民对于中国人民在建設社会主义、反对美帝国主义侵略和維護亚洲和世界和平事业中所給予的真誠支持。

双方滿意地指出，以苏联为首的社会主义陣营空前强大和团结巩固，社会主义各国在工业、农业、科学技术等方面不断取得新的輝

煌成就。最近，苏联宇宙飞船的发射再一次说明苏联在最重要的科学技术方面早已把美帝国主义远远抛在后面。社会主义各国反对帝国主义的侵略和战争、争取世界持久和平的政策，更加深入人心，对于维护世界和平和促进人类进步产生了越来越大的影响。

双方完全支持苏联为和缓国际紧张局势和保障各国人民安全而进行的不懈努力及其在彻底全面裁军、停止生产、试验和使用核武器、和平解决德国问题等重大国际问题上的和平倡议。

双方愤怒地指出，正当苏联和所有社会主义国家不懈地、坚定地执行巩固和平和保障各国人民安全的和平政策的时候，以美帝国主义为首的反动侵略集团仍在继续进行扩充军备、推行侵略政策、用核导弹武器武装西德和日本军国主义、千方百计地巩固北大西洋公约组织、东南亚集体防务条约组织、中央条约组织等军事侵略集团、对社会主义国家采取破坏行动。美国派遣间谍飞机侵犯苏联领空进行挑衅，这是帝国主义反动势力反对各国人民的和平和安全的侵略行为的又一次大暴露。美国政府不仅不惩办这次威胁世界和平的挑衅行为的罪犯，反而无耻地声称，以后将继续这种侵略行动。美帝国主义这种强盗行动引起了世界人民，其中包括中国人民和蒙古人民的极大愤慨。

中华人民共和国和蒙古人民共和国坚决谴责破坏四国政府首脑会议的美国统治集团的侵略政策和挑衅行为。双方认为，破坏四国政府首脑会议的全部责任应由美国政府承担。

中华人民共和国和蒙古人民共和国一致支持，并且欢迎苏联政府在维护世界和平方面的坚定和正义的立场以及赫鲁晓夫同志5月16日在巴黎四国首脑预备会议上揭露美帝国主义侵略行动的实质的声明。

双方认为，为反对以美帝国主义为首的反动集团加剧国际紧张

局势从而发动新战争的阴谋，各国人民必须经常提高警惕，不断揭露战争贩子的诡计，团结一切为民族独立、和平民主而斗争的力量，进一步加强社会主义阵营的团结。

蒙古人民共和国政府完全支持中国人民关于美国武装部队必须立即全部撤出中国领土台湾和台湾海峡的正义斗争。

双方完全支持朝鲜、越南和德国人民在和平民主的基础上统一祖国的合理愿望。

双方坚决谴责美帝国主义和日本统治集团复活日本军国主义的侵略政策和直接威胁亚洲和世界和平的所谓日美“安全条约”。双方热烈支持日本人民争取废止这项侵略性条约、争取民族独立、和平民主的英勇斗争。

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府坚决支持亚洲、非洲、拉丁美洲人民进行反对殖民主义和帝国主义、争取自由、争取政治和经济独立的正义斗争。

双方坚信，不久前在科纳克里召开的第二届亚非人民团结大会将进一步巩固亚非人民的团结和促进伟大万隆原则的实现。

最近以来，在南朝鲜、日本、土耳其等地广大人民群众掀起的反对美帝国主义及其走狗的爱国正义斗争表明亚洲、非洲、拉丁美洲被压迫人民反对帝国主义的风暴将会有更大的兴起。帝国主义的寿命不会很长了。

蒙古人民共和国部长会议主席尤·泽登巴尔指出：中华人民共和国国务院总理周恩来不久前在缅甸、印度、尼泊尔、柬埔寨和越南民主共和国的访问，是对各国人民间的友好合作事业的重要贡献。

双方深信，在中华人民共和国国务院总理周恩来友好访问蒙古人民共和国期间举行的两国政府的会谈，以及中华人民共和国和蒙

古人民共和国締結的条約和各項協定，对进一步巩固和发展中蒙人民的兄弟友誼和紧密合作，对巩固以偉大苏联为首的社会主义陣营各国的团結，对維护亚洲和世界和平将作出重大貢獻。

1960年5月31日于烏兰巴托

中华人民共和国

国务院总理

周恩来

(签字)

蒙古人民共和国

部长會議主席

尤睦佳·澤登巴尔

(签字)